

Barreira Gingival

Barreira gingival fotopolimerizável
Light-curing gingival barrier
Barrera gingival fotocurable

PORTUGUÊS

1. Descrição

O produto de hidrogênio ou gel clareador, quando em contato com a gengiva, pode irritar os tecidos e gerar um grande desconforto, interferindo assim no tratamento de clareamento. A Barreira Gingival age de forma a evitar esse desconforto, garantindo um melhor desempenho no tratamento de clareamento dental.

A Barreira Gingival Vigodent é uma exclusiva barreira resinosa reflexiva fotopolimerizável. Devido às suas propriedades de reflexão luminosa, a barreira gingival da Vigodent é ideal para proteção gingival durante o clareamento de um dente ou de arco inteiro. A barreira gingival possui uma base de metacrilato e foi desenvolvida com finalidade suficiente para agir como barreira, porém para fácil remoção de ameias e concavidades. Seu exclusivo sistema de aplicação por seringa garante controle, facilidade de uso e mínimo desperdício.

2. Indicação do Produto

É indicado como substituto do lençol de borracha para a proteção do tecido gengival e nos casos de risco de irritação por contato com produtos utilizados no procedimento clínico, como, por exemplo, clareamento dental e como coadjuvante no isolamento absoluto para melhor vedação de um preparo cavitário ou tratamento endodôntico.

3. Composição

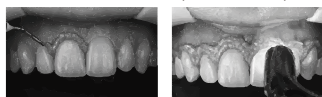
UDMA, HEMA, sílica, pigmentos, canforquinona, 4-etil dimetilaminobenzoato

4. Conteúdo

- 1 seringa com 2g e 3 ponteiros aplicadoras
- 1 manual de instruções para o profissional

5. Instruções de uso

- 1- Seque a gengiva e os dentes correspondentes à região que se quer proteger.
- 2- Aplique, com auxílio da ponteira aplicadora, uma camada de aproximadamente 01 mm de largura do produto, sobre a gengiva incluindo as papilas previamente secas (Fig. 1).
- 3- Polimerize a resina utilizando 20 a 30 segundos de luz de um fotopolimerizador led ou halógeno. Proceder à polimerização logo após a aplicação da resina para prevenir qualquer eventual irritação (Fig. 2)
- 4- Verifique se o produto cobre toda a superfície da gengiva e se está completamente polimerizado. Evite testá-lo forçando ou tentando erguê-lo, pois isso pode ocasionar infiltração da substância irritante.
- 5- Para remover o produto, basta destacá-lo da gengiva, puxando-o para frente, até se soltar facilmente por inteiro ou em pedacinhos grandes.



6. Precauções, Contraindicações, Restrições e Advertências

6.1. Precauções

- Evite aplicar o produto na gengiva do paciente que tenha passado recentemente por algum tipo de procedimento cirúrgico bucal ou que tenha qualquer tipo de irritação gingival.
- A incompleta polimerização do produto ou o tempo excessivo podem levar a uma leve irritação gengival em alguns casos.

6.2. Advertência:

- O produto tem monômeros de metacrilato que podem causar reações alérgicas ou irritações leves a pacientes sensíveis a estas substâncias. Suspenda o uso do produto em caso de reações alérgicas.
- Respeite o prazo de validade. Nunca utilize o produto se estiver com o prazo de validade expirado. Para realizar o descarte do produto, siga a legislação local. Mantenha fora do alcance de crianças.

6.3. Contraindicações:

Não há contraindicações quando a Barreira Gingival é utilizada por um profissional de odontologia de acordo com as instruções de uso.

Entretanto em pacientes que possuem histórico de alergia a qualquer um dos componentes, recomendamos não fazer uso, ou ainda quando a técnica estipulada não puder ser aplicada.

7. Validade

Sob condições adequadas de armazenamento, Barreira Gingival tem uma validade de 24 meses, mesmo após aberto, desde que mantido em sua embalagem original e devidamente fechado. A data de validade, que consta nas embalagens, representa o prazo máximo para utilização do produto. Não usar após a data de validade.

8. Armazenamento e transporte

- Manter o produto em sua embalagem sempre fechada.
- Proteger da incidência da luz solar direta.
- Armazene o produto em temperaturas de 5°C a 28°C.

1. Descripción

El producto de hidrogenado o el gel blanqueador, al entrar en contacto con la encía, pueden irritar los tejidos y generar grandes molestias, interfiriendo así con el tratamiento blanqueador. La Barrera Gingival actúa para evitar estas molestias, garantizando un mejor desempeño en el tratamiento de blanqueamiento dental.

La Barrera Gingival Vigodent es una barrera de resina reflectante fotopolimerizable exclusiva. Debido a sus propiedades reflectantes de la luz, la barrera gingival de Vigodent es ideal para la protección gingival al blanquear un diente o una arcada completa. La barrera gingival tiene una base de metacrilato y fue desarrollada con la finalidad suficiente para actuar como barrera, pero para facilitar la remoción de troneras y huecos. Su exclusivo sistema de aplicación de jeringas garantiza el control, la facilidad de uso y un desperdicio mínimo.

2. Indicación del producto

Está indicado como sustituto de una lámina de goma para proteger el tejido gingival y en casos de riesgo de irritación por contacto con productos utilizados en procedimientos clínicos, como el blanqueamiento dental, y como coadyuvante en aislamiento absoluto para un mejor sellado de una cavidad, preparación o tratamiento de endodoncia.

3. Composición

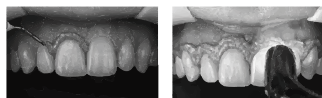
UDMA, HEMA, sílice, pigmentos, canforquinona, 4-etil dimetilaminobenzoato

4. Contenido

- 1 jeringa con 2g y 3 puntas aplicadoras
- 1 manual de instrucciones profesional

5. Instrucciones de Uso

- 1- Seque las encías y los dientes correspondientes a la zona que quieras proteger.
- 2- Aplicar, con la ayuda de la punta del aplicador, una capa de aproximadamente 01 mm ancho del producto, sobre la encía incluyendo las papilas previamente secadas (Fig. 1).
- 3- Polimerizar la resina usando 20 a 30 segundos de luz de una lámpara de polimerización LED o halógena. Proceder a la polimerización inmediatamente después de la aplicación de la resina para evitar posibles irritaciones (Fig. 2)
- 4- Verifique que el producto cubra toda la superficie de la encía y esté completamente curado. Evite probarlo forzándolo o tratando de levantarlo, ya que esto puede hacer que el irritante se filtre.
- 5- Para retirar el producto basta con despegarlo del chicle, tirando hacia delante, hasta que se desprenda fácilmente entero o en trozos grandes.



6. Precauciones, contraindicaciones, restricciones y advertencias

6.1. Precauciones

- Evite aplicar el producto en las encías de un paciente que haya sido sometido recientemente a algún tipo de procedimiento quirúrgico oral o que presente algún tipo de irritación gingival.

- La polimerización incompleta del producto o el tiempo excesivo pueden provocar una leve irritación gingival en algunos casos.

6.2. Advertencia:

- El producto contiene monómeros de metacrilato que pueden provocar reacciones alérgicas o irritación leve en pacientes sensibles a estas sustancias. Suspenda el uso del producto en caso de reacciones alérgicas.

- Respetar la fecha de caducidad. Nunca utilice el producto si ha caducado.

Para deshechar el producto, siga la legislación local. Mantenga lejos del alcance de los niños.

6.3. Contraindicaciones:

No hay contraindicaciones cuando la Barrera Gingival es utilizada por un profesional dental de acuerdo con las instrucciones de uso. Sin embargo, en pacientes que tengan antecedentes de alergia a alguno de los componentes, recomendamos no utilizarlo, o cuando no se pueda aplicar la técnica estipulada.

7. Validez

En condiciones adecuadas de almacenamiento, Barreira Gingival tiene una vida útil de 24 meses, incluso después de abierto, siempre que se mantenga en su empaque original y debidamente cerrado. La fecha de caducidad, que aparece en el envase, representa el periodo máximo de uso del producto. No lo use después de la fecha de vencimiento.

8. Almacenamiento y transporte

- Mantener el producto en su empaque cerrado en todo momento.
- Proteger de la luz solar directa.
- Almacenar el producto a temperaturas de 5°C a 28°C.

ENGLISH

1. Description

The hydrogen-peroxide-based whitening gel can irritate the tissues and cause great discomfort when in contact with the gum, thus compromising the whitening treatment. The gingival barrier use is recommended in order to avoid this discomfort, guaranteeing better performance in dental whitening treatments.

The Vigodent Gingival Barrier is an exclusive light-cured reflective resin barrier. Due to its light-reflecting properties, Vigodent's Gingival Barrier is ideal for gingival protection when whitening a tooth or an entire arch. The Gingival Barrier has a methacrylate base, and has been developed not only to act as an effective barrier, but also to be of easy removal from embrasures and hollows. Its unique syringe application system ensures control, ease of use, and minimal waste.

2. Use Indications

It is indicated as a substitute for dental rubber dam to protect the gingival tissue and when there is irritation risk due to contact with products used in clinical procedures, such as tooth whitening. It is also indicated as an adjunct in absolute isolation for better sealing in cavity preparations or endodontic treatments.

3. Composition

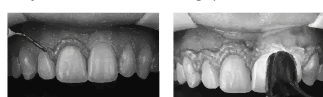
UDMA, HEMA, silica, pigmentos, camphorquinone, ethyl 4-dimethylaminobenzoate

4. Contents

- 1 syringe containing 2g of product and 3 application tips
- 1 instructions manual for the professional

5. Instructions for use

- 1- Dry the gum and teeth corresponding to the area to be protected.
- 2- Use the application tip to set a product layer of approximately 01mm of width on the gingiva, including the previously dried papillae (Fig. 1).
- 3- Light cure the resin using LED or halogen light-curing light for about 20-30 seconds. Proceed with polymerization immediately after application of the resin to prevent any possible irritation (Fig. 2).
- 4- Make sure the product covers the entire surface of the gingiva, and that it is completely cured. Avoid testing its firmness by forcing or trying to detach it, as this can cause the irritant substance to seep in when applied.
- 5- To remove the product simply detach it from the gum, pulling it out until it easily comes off in whole or in large pieces.



6. Precautions, Contraindications, Restrictions and Warnings

6.1. Precautions

- Avoid applying the product to the gum of patients who have recently undergone any type of oral surgical procedure, or those who have any kind of gingival irritation.
- Incomplete polymerization of the product or excessive time may lead to mild gingival irritation in some cases.

6.2. Warning

- The product has methacrylate monomers, which can cause allergic reactions or mild irritation to patients who are sensitive to these substances. Stop using the product in case of allergic reactions.

- Observe the expiration date. Never use the product if it has expired. Follow local legislation to dispose of the product. Keep it out of the reach of children.

6.3. Contraindications

There are no contraindications when the Gingival Barrier is used by a dental professional in accordance with the instructions for use. However, we recommend not using it in patients who have a history of allergy to any of its components, or when the adequate technique cannot be applied.

7. Expiration

Under proper storage conditions, Gingival Barrier has a 24-month shelf life, even after opened, since it's kept in your original packaging and properly closed. The expiration date displayed on the packaging represents the maximum period for using the product. Do not use it after the expiration date.

8. Storage and Transport Conditions

- Always keep the product in its closed packaging.
- Protect from direct sunlight.
- Store the product at temperatures from 5°C to 28°C.

CMV VIGODENT INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA

Rua J. 33.425.331/0001-22 - Ind. Bras.
Rua Pesqueira, 26, Bonsucesso
Rio de Janeiro, RJ, Brasil - CEP: 21041-150
SAC 0800 0247422
sac@vigodent.com.br
www.vigodent.com.br
Indústria Brasileira

Responsável técnico:

Catta Mara da Eira Hoehn
CRG - RJ 03212642 - 3ª Região
ANVISA nº 10068870149
040141 - 21032023



vigodent